

يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ يَا رَبُّ يَا عَفْوَرُ

اے رحمن اے رحیم اے رب اے عفوور

يَا شَكُورُ يَا حَلِيمُ يَا كَرِيمُ يَا حَكِيمُ

اے شکور اے حلیم اے کریم اے حکیم

اللَّهُمَّ إِنِّي أَحْضَدُكَ وَأَنْتَ لِلْحَدِيدِ أَهْلٌ

اے اللہ! میں تیری حمد کرتا ہوں اور تو حمد کے لائق ہے جیسا کہ

عَلَى مَا خَصَّصْتَنِي بِهِ مِنْ مَّوَاهِبِ

تو نے مجھے خاص کیا ساتھ (عمدہ) نعمتوں کے

الرَّغَائِبِ وَأَوْصَلْتَ إِلَيَّ مِنْ فَضَائِلِ

عطیات سے اور تو نے پہنچائے میری طرف قدرتوں کے

الصَّنَائِعِ وَأَوْلَيْتَنِي بِهِ مِنْ إِحْسَانِكَ

فضائل اور تو نے مجھے عطا کیا ساتھ اس کے احسان سے

وَبَوَّأْتَنِي بِهِ مِنْ مُّظَنَّةِ الصِّدْقِ

اور تو نے مجھے تیار کیا سچائی کے یقین سے اور

وَأَنْلَتَنِي بِهِ مِنْ مِّنْكَ الْوَأَصْلَةَ إِلَيَّ

تو نے مجھے دیتے اپنے احسانوں سے جو پہنچنے والے ہیں میری طرف اور

وَأَحْسَنْتَ إِلَيَّ مِنْ إِثْدِ قَاعِ الْبَلِيَّةِ

تو نے احسان کیا میری طرف بلا کے دفع کرنے کا

دُعَاةٴ سَيِّفِي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

اللَّهُمَّ أَنْتَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الَّذِي لَا

اے اللہ تو بادشاہ ہے حقیقی ہے وہ بادشاہ کہ کوئی

إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ

عبادت کے لائق نہیں مگر تو ہی میرا رب ہے اور میں تیرا بندہ ہوں

عَبَدْتُ سَوْءٌ وَظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَعْتَرَفْتُ

میں نے بُرا کام کیا اور اپنے نفس پر ظلم کیا میں اپنے گناہوں کا

بِدَائِبِي فَأَعْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا كُلَّهَا

اقرار کرتا ہوں میرے گناہ بخش دے تمام کے تمام

وَأَنَّ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ يَا اللَّهُ

کیونکہ نہیں بخش سکتا گناہ مگر تو ہی اے اللہ

عَنِّي وَالتَّوْفِيقِ لِي وَالْإِجَابَةَ لِدُعَائِي

میری جانب سے اور توفیق دہی واسطے میرے اور قبولیت دہی واسطے میری دعا کے

حِينَ أَتَادِيكَ دَاعِيًا وَأَتَا حَيْكَ رَاغِبًا

جبکہ میں تجھ کو پکاروں دعا کرنے والا اور تیرے ساتھ سرگوشی کروں رعبت کہنے والا

وَأَدْعُوكَ ضَارِعًا مُضَارِعًا مُصَافِيًا وَ

اور تجھ سے میں دعا کروں عاجزی کرنے والا اور دل کو صاف کرنے والا اور

حِينَ أَرْجُوكَ رَاجِيًا فَاجِدُكَ فِي الْمَوَاطِنِ

تجھ سے میں امید کرتا ہوں پس میں تجھ کو پاتا ہوں تمام جگہوں میں

كُلِّهَا لِي جَارًا حَاضِرًا حَافِظًا حَقِيًّا بَارِعًا

میرے لیے حفاظت کرنے والا حاضر محافظ مہربان احسان کرنے والا

رَاءُ وِفَائِي فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا لِي تَأْصِرًا وَتَأْظِرًا

رحم کرنے والا اور تمام کاموں میں میرے لیے امداد کرنے والا اور نظر کرنے والا

وَلِلْخَطَايَا وَالذُّنُوبِ عَافِرًا وَلِلْعُيُوبِ

اور واسطے گناہوں اور خطاؤں کے بخشنے والا اور واسطے عیبوں کے

سَائِرًا لَمْ أَعْدَمْ عَنِّي عَوْنُكَ وَبِرُّكَ

پروردہ پوسخی کرنے والا نہیں دُور ہوئی مجھ سے تیری امداد تیرا احسان

وَخَيْرُكَ لِي وَإِحْسَانُكَ عَنِّي طَرْفَةَ

تیری خیر اور تیرا احسان آنکھ کے پھپکنے تک بھی

عَيْنٍ مِّنْذُنِّي لَتَنِي دَارَ الْإِخْتِيَارِ

جبکہ تو نے مجھے اتارا اختیار کے گھر میں اور

وَالْفِكْرَ وَالْإِعْتِبَارَ وَلِتَنْظُرَ إِلَيَّ فِيمَا أَقْدَمُ

فکر اور عبرت حاصل کرنے کے گھر میں تاکہ تو میری طرف نظر کرے اس چیز میں جو میں آگے

إِلَيْكَ لِدَارِ الْقَرَارِ فَإِنَّا عَتَيْتُكَ يَا مُوَلَايَ

پہنچ رہا ہوں تیری طرف دارالقراری طرف میں تیرا آزاد کیا ہوا ہوں اے میرے مولا

مِنْ جَبِيْعِ الْمَضَارِّ وَالْمَضَالِّ وَالْمَصَائِبِ

تمام تکالیف سے گمراہوں سے اور مصیبتوں سے

وَالْمَعَايِبِ وَاللُّوْازِبِ وَاللُّوْازِمِ وَالنُّوَابِ

اور عیبوں سے اور الزامات سے اور حوادث سے اور بلیات سے

وَالشَّدَائِدِ وَالْهُوْمِ الَّتِي قَدَسَا وَرَتَنِي

اور غموں سے اور وہ غم جو مجھ پر غالب ہو گئے ہیں

فِيهَا الْغُومُ بِمَعَارِضِ اصْنَافِ الْبَلَاءِ

اس دُنیا میں بوجہ آنے مختلف بلاؤں کے اور بوجہ

وَضُرُوبِ جُهْدِ الْقَضَاءِ وَشِمَاةِ الْأَعْدَاءِ

وارد ہونے غالب تقدیر کے اور بوجہ شرارت دشمنوں کے

لَا أَذْكَرُ مِنْكَ إِلَّا الْجَبِيْلَ وَلَمْ أَمْنِكَ

میں نہیں یاد کرتا تجھ سے مگر اچھی بات اور نہیں دیکھتا میں تجھ سے

إِلَّا التَّفْضِيلَ حَيْرَكَ بِي شَأْمٍ وَصُنْعَكَ

مگر فضیلت تیری بھلائی میرے لیے شامل ہے اور تیری مہربانی

بِي كَامِلٍ وَطُفِكَ بِي كَافِلٌ وَفَضْلَكَ

میرے لیے کامل ہے اور تیرا لطف میرے لیے کفیل ہے اور تیرا فضل

عَلَى مُتَوَاتِرٍ وَوَعْدِكَ عِنْدِي مُتَّصِلَةٌ وَ

میرے اوبہر متواتر ہے اور تیری نعمت میرے پاس متصل ہے اور تیری

أَيَادِيكَ لَدَيَّ مُتَكَثِرَةٌ لَمْ تُخْفَرْ جَوَارِي

مہربانیاں میرے پاس کثیر ہیں تو نے نہیں بھی کی میری پناہ میں

وَصَدَقْتَ رَجَائِي وَصَاحِبَتِ اسْفَارِي

اور تو نے سچا کر دیا میری امید کو اور تو دوست رہا ہے میرے سفروں میں

وَأَكْرَمْتَ أَحْضَارِي وَأَشْفَيْتِ امْرَاضِي

تو نے عزت کی میری اقامتوں میں اور تو نے شفا دی میری بیماریوں میں

وَعَافَيْتِ أَعْضَائِي وَأَحْسَنْتِ مُنْقَلَبِي

اور تو نے عافیت دی میرے اعضاء کو اور تو نے احسان کیا میرے جانے پر

وَمَثَوَيْ وَلَمْ تُشْهِتْ بِي أَعْدَائِي

اور آنے پر اور تو نے مجھے رُسوا نہیں کیا میرے دشمنوں کے مقابلے میں اور

وَرَمَيْتَ مَنْ رَمَانِي سُوءٍ وَكَفَيْتَنِي شَرًّا

تو نے دور پھینک دیا ان لوگوں کو جو مجھے بُرائی کے ساتھ پھینکنا چاہتے تھے اور تو میرے

مَنْ عَادَ ابْنِي فَحَدِي لَكَ وَاصِبٌ

لے کا بی ہے ان لوگوں کے شر سے جو مجھ سے عداوت کرتے ہیں پس میرا جھکنا تو نے لے ہمیشہ

وَاصِلٌ وَثَنَائِي عَلَيْكَ مُتَوَاتِرٌ دَائِمٌ

ہے متصل ہے اور میرا ثنا کرنا تجھ پر متواتر ہے دائم ہے ایک زمانے سے دوسرے

مَنْ الدَّهْرِ إِلَى الدَّهْرِ بِأَلْوَانِ الشَّبِيحِ

زمانے تک طرح طرح کی شبیحوں اور

وَأَنْوَاعِ التَّقْدِيرِ لَكَ خَالِصًا لِنِكَرِكَ

قسم قسم کی پاکیزوں کے ساتھ خاص طور پر تیری یاد کرنے کے لیے

وَمَرْضِيًّا لَكَ بِنَاصِحِ التَّوْحِيدِ وَالتَّحْيِيدِ

جس سے تیری رضا حاصل ہو اور تیری خالص توحید اور تحمید

وَإِخْلَاصِ التَّفْرِيدِ وَالمُحَاضِرِ الْقَرْبِ وَ

اور محض تفرید اور قرب اور بزرگی کا

التَّجْبِيدِ بِطَوْلِ التَّعْبُدِ وَالتَّعْهِيدِ

اظہار ہو تیری کمال عبودیت اور اطاعت کے طور پر تجھے

لَمْ تُعْنُ فِي قَدْرَتِكَ وَلَمْ تُشَارِكْ فِي

اپنی قدرت میں کسی مدد کی ضرورت نہیں اور نہ کوئی تیری خدائی میں

الِهَيْتِكَ وَلَمْ تَعْلَمْ لَكَ مَائِيَّةٌ وَلَا

شریک ہو ہے اور نہ تیری ماہیت اور ماہیت جان

مَا هِيَ فَتَكُونُ لِلْأَشْيَاءِ الْمُخْتَلِفَةِ

سکاتے کہ تو (معاذ اللہ) مختلف اشیاء کے ہم جنس ہو

مُجَانِسًا وَلَمْ تَعَايِنُ إِذْ حُبِسْتَ الْأَشْيَاءِ

اور کوئی نہیں دیکھتا تھا جب کہ اشیاء نے تیرے ارادے کے

عَلَى الْعَزَائِمِ الْمُخْتَلِفَاتِ وَلَا خَرَقَتْ

مطابقت اختلاف بکڑا اور نہ کسی کا وہم اور

الْأَوْهَامُ حُجُبَ الْغُيُوبِ إِلَيْكَ فَأَعْتَقَدَا

فہم تیرے غیب کے مجالوں کو بھاڑ سکا ہے پس میں تیری عظمت میں

مِنْكَ مَحْدُودًا فِي عَظَمَتِكَ لَا يَبْلُغُكَ

سے ایک محدود چیز کا اعتقاد کر سکا ہوں بہت دور کی ہمتیں تیری

بَعْدَ الرَّهْمِ وَلَا يَنَالُكَ غَوْصُ الْفِلِينِ

بلندی کو نہیں سمجھ سکی ہیں اور نہ دانائی کے گہرے غوطے تجھے پاسکے ہیں

وَلَا يَنْتَهِي إِلَيْكَ نَظَرُ النَّاطِرِينَ فِي جَدِّ

دیکھنے والوں کی نظروں تیرے جبروت کی بزرگی تک نہیں

جَبْرُوتِكَ إِذْ تَفَعَّلَتْ عَنْ صِفَةِ الْخُلُوقِينَ

پہنچ سکی ہیں تیری ذات اور قدرت کی صفات مخلوق کی صفات

صِفَاتُ ذَاتِكَ وَقَدْرَتِكَ وَعَلَا عَنِ

سے بالاتر ہیں اور یاد کرنے والوں کی

ذَكَرِ الذَّاكِرِينَ كِبْرِيَاءُ عَظَمَتِكَ فَلَا

یاد سے تیری عظمت اور بڑائی بلند ہے پس جس چیز

يَنْتَقِصُ مَا أَرَدْتَ أَنْ يَزِدَّ أَوْ لَا يَزِدُّ

کو تو زیادہ کرنا چاہے کوئی کم نہیں کر سکتا اور نہ اس چیز کو کوئی

مَا أَرَدْتَ أَنْ يَنْتَقِصَ وَلَا يَضُدُّ شَهْدَاكَ

زیادہ کر سکتا ہے جسے تو کم کرنا چاہے جس وقت تو مخلوق کو پیدا کرنے

حِينَ فَطَرْتَ الْخَلْقَ وَلَا يَنْدُ حَضْرَكَ حِينَ

لگا تو کوئی مخالف ضد تیرے سامنے نہ آئی اور جس وقت تو نفوس کو از سر نو

بَرَأْتَ النَّفُوسَ كَلَّمْتَ الْأَلْسُنَ عَنْ تَفْسِيرِ

بنا رہا تھا تو کوئی شریک تیرا مزاحم نہ بنا تیری صفات کے

صِفَتِكَ وَأَنْحَسَرَتْ الْعُقُولُ عَنْ كُنْهِ

بیان سے زبانیں گنگ ہیں اور تیری معرفت کے ادراک میں عقلیں

مَعْرِفَتِكَ وَكَيْفَ يُوصَفُ عَنْ كُنْهِ

ذنگ ہیں اے رب تیری صفات کی حقیقت کیونکر سمجھی

صِفَتِكَ يَا رَبِّ وَأَنْتَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْجَبَّارُ

جاسکے جبکہ اے اللہ تو ایسا پاک جب ر بادشاہ

الْقُدُّوسُ الَّذِي لَمْ تَزَلْ وَلَا تَزَالُ أَرْبَابًا

ہے کہ تیری بادشاہی کبھی زوال پذیر نہ ہوگی اور

أَبَدِيًّا سَرْمَدِيًّا ذَا أَسْمَاءٍ فِي حُجُبِ الْغُيُوبِ

تو اپنے غیب کے جبابوں میں ہمیشہ ازلی ابدی

وَحَدَاكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْسَ فِيهَا أَحَدٌ

سرمدی اور واحد لا شریک ہے اور تیرے سوا کائنات میں کوئی

عَيْدُكَ وَلَمْ يَكُنْ لَهَا إِلَهٌ سِوَاكَ حَارَتْ

معبود نہیں ہے اور نہ تیرے بغیر کوئی معبود رہے گا تیرے

فِي بِحَارِ مَمْلُوكَاتِكَ عَيْبَاتٌ مَذَاهِبُ

ملکوت کے سمندروں میں گہری فکر کی بحالیں حیران

التَّفَكُّيرِ وَتَوَاضَعَتِ السُّلُوكُ لِرَهْبِيَّتِكَ

ہیں بادشاہوں کے سر تیری ہیبت سے نیچے ہیں اور

وَعَنْتِ الْوُجُوهُ بِدَالَةِ الْأَسْتِكَانَةِ لِعِزَّتِكَ

تیرے غلبے اور دہشت کے سامنے تمام چہرے پڑھو رہے ہیں

وَالْقَادُ كُلُّ شَيْءٍ لِعَظَمَتِكَ وَأَسْتَسْلِمُ

اور ہر شے تیری عظمت اور عزت کی منقاہ اور مطیع ہے اور ہر چیز

كُلُّ شَيْءٍ لِقُدْرَتِكَ وَخَضَعَتْ لَكَ

تیری قدرت اور حکمت کے تابع اور فرمانبردار ہے سب گردیں تیرے آگے

الرِّقَابُ وَكُلُّ دُونَ ذَلِكَ يُجَيِّرُ اللُّغَاتِ

جھکی ہوئی ہیں عالموں کا ناطقہ تیرے آگے بند ہے

وَضَلَّ هُنَالِكَ التَّذْيِيرُ فِي تَصَارِيفِ

اور تیری صفات کے تعریف میں تذییر میں گم ہیں

الْصِّفَاتِ فَمِنْ تَفَكَّرٍ فِي ذَلِكَ رَجَعُ طَرْفُهُ

پس جس کسی نے اس میں فکر دوڑایا اُس کی آنکھ اس کی

إِلَيْهِ حَسِيرًا وَعَقْلُهُ مَبْهُوتًا وَتَفَكَّرَهُ

طرف تھکی ہوئی اور اُس کا عقل اس کی طرف پریشان اور اس کا فکر

مُتَحَيِّرًا أَسِيرًا ۝ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَدُوحُ

اس کی طرف حیرت زدہ ہو کر بیٹھا اے اللہ تیرے ہی لیے ہے سب تعریف اور

كَثِيرٌ أَدَايَا مُتَوَالِيًا مُتَوَاتِرًا مُتَقَارِبًا

حمد بسیار بے شمار ہمیشہ رہنے والی جاری، متواتر، قریب

مُتَّصِعًا مُسْتَوْتَفَائِدًا وَمَوْلَا يَبِيدُ عِيْرُ

متصل وسیع اور معتبر جو ہمیشہ رہنے والی ہو اور کبھی

مَفْقُودٍ فِي الْمَمْلُوكَاتِ وَلَا مَطْوُوسٍ فِي

ختم ہونے میں نہ آتے اور جو نہ عالم ملکوت میں گم ہو اور نہ عالم ناسوت میں

الْبَعَالِمِ وَلَا مُتَّقِصٍ فِي الْعِرْفَانِ ۝ اللَّهُمَّ

مٹنے والی ہو اور نہ عالم معرفت میں نقص پذیر ہو اے اللہ

فَلَكَ الْحَدُوحُ عَلَى مَكَارِمِكَ الَّتِي لَا

تیرے لیے ہے حمد ان تمام بخششوں کے سبب جن کا ہم سے شمار نہیں

تُحْصَى فِي الْيَلِّ إِذَا أَدْبَرَ وَالصُّبْحُ إِذَا

ہوسکتا نہ رات کو جب وہ راحت اور سکون لے کر لوٹتی ہے اور دن کو جبکہ

أَسْفَرٌ وَفِي الْبَرِّ وَالْبَحَارِ وَالْعُدُودِ وَالْأَصَالِ

وہ اپنے نظاروں اور رنگینوں سے چمکتا ہے اور جو نہیں صل ہیں اور خشکی اور تری میں

وَالْعُشِيِّ وَالْإِبْكَارِ وَالظُّهَيْرَةِ وَالْأَسْحَارِ

اور صبح و شام اور سوتے اور جاگتے وقت

وَفِي كُلِّ جُزْءٍ مِّنْ أَجْزَاءِ الْيَلِّ وَالنَّهَارِ

اور پچھلے پہر اور دوپہر کو رات اور دن کے ہر حصے میں

اللَّهُمَّ بِتَوْفِيقِكَ قَدْ أَحْضَرْتَنِي النَّجَاةَ وَ

ارہیں مل لے ہیں اے اللہ یہ سب کچھ تیری ہی توفیق سے ہے کچھ سے مجھے نجات پہنچی

جَعَلْتَنِي مِنْكَ فِي وِلَايَةِ الْعَصَةِ فَلَمْ

ہے اور تو نے مجھے اپنی عصمت اور پاکدامنی کی ولایت میں محفوظ کر دیا ہے

أَبْرَحَ مِنْكَ فِي سُبُوعِ نَعْمَائِكَ وَتَتَابِعِ

اور ہمیشہ مجھ پر تیری رحمتوں کا نزول ہوتا رہا ہے اور میں تیری متواتر نعمتوں

الْإِيكَ مَحْرُوسًا لَكَ فِي الرَّدِّ وَالْإِمْتِنَاعِ

میں ہر قسم کے رد اور امتناع سے محفوظ رہا ہوں اور

وَمَحْفُوظًا لَكَ فِي السُّعَةِ وَالِدَّفَاعِ عَنِّي

تو نے مجھے اپنی طاقت سے بڑھ کر تکلیف نہیں دی ہے

وَلَمْ تُكَلِّفْنِي فَوْقَ طَاقَتِي وَلَمْ تُرْضَ

اور تو مجھ سے میری ہر طاعت میں راضی

عَنِّي إِلَّا بِطَاعَتِي فَإِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي

رہا ہے پس اے اللہ تو وہ معبود برحق ہے کہ

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ لَمْ تَغِبْ وَلَا تَغِيبُ عَنْكَ

تیرے سوا کوئی معبود اور نہیں ہے تو نہ کبھی غائب ہوتا ہے

عَاطِبَةٌ وَلَا تَخْفَى عَلَيْكَ خَافِيَةٌ وَلَنْ

اور نہ کوئی چیز تجھ سے غائب ہوتی ہے اور نہ تجھ سے کوئی چیز مخفی

تُضِلَّ عَنْكَ فِي ظُلْمِ الْخَفِيَّاتِ ضَالَّةٌ

ہے اور نہ پلوشیدہ اندھیروں میں تجھ سے کوئی چیز زور اور گم ہونے والی ہے

إِنَّمَا أَمْرُكَ إِذَا أَرَدْتَ شَيْئًا أَنْ تَقُولَ لَهُ

پس جس وقت تو ارادہ کرے کسی چیز کا کہ ہو جائے پس وہ

كُنْ فَيَكُونُ ۝ اللَّهُمَّ إِنِّي أَحْصَدُكَ فَذَكَ

ہو جاتی ہے اے اللہ میں تیری حمد کرتا ہوں

الْحَصْدُ مِثْلُ مَا حَصِدْتَ بِهِ نَفْسَكَ

جس طرح تو نے آپ اپنی حمد فرمائی اور

وَأَضَعُافُ مَا حَصِدَكَ بِهِ الْحَامِدُونَ

کتی گنا اس حمد کے جو تمام حمد کرنے والوں نے تیری حمد کی ہے

وَمَجِّدَكَ بِهِ السُّجَّدُونَ وَوَحِّدَكَ بِهِ

یا تعجب بیان کی ہے یا توحید

الْمُؤَحِّدُونَ وَكَبَّرَكَ بِهِ الْكَبِيرُونَ وَ

یا عظیم یا جلیل

هَلَّلَكَ بِهِ الْمُهَلِّلُونَ وَعَظَّمَكَ بِهِ

یا تعظیم یا تسبیح یا

الْمُعَظِّمُونَ وَسَبَّحَكَ بِهِ السُّبِّحُونَ

تقدیس بیان کی ہے

وَقَدَّسَكَ بِهِ الْمُقَدِّسُونَ حَتَّىٰ يَكُونَ

یہاں تک کہ ہو جائے میری

حَمْدِي لَكَ مِثْلِي وَحَمْدِي فِي كُلِّ

حمد تیرے لیے ہے مثل ہر آن میں یا تم

طَرَفَةٍ عَيْنٍ أَوْ أَقَلِّ مِنْ ذَلِكَ مِثْلٌ

اس سے مثل حمد تمام حمد کرنے

حَمْدًا جَمِيعَ الْخَالِدِينَ وَتَوْحِيدًا أَصْنَافِ

والوں کے اور مثل تمام طرح طرح کے توحید

الْمُؤَحِّدِينَ وَالْمُخْلِصِينَ وَتَقْدِيسَ

اور اخلاص بیان کرنے والوں کے اور مختلف

أَجْنَاسِ الْعَارِفِينَ وَثَنَاءَ جَمِيعِ الْمُهَلِّلِينَ

عارفوں کے تقدیس بیان کرنے والوں کے اور تمام تہلیل

وَالْمُصَلِّينَ وَالسُّبِّحِينَ وَمِثْلُ مَا أَنْتَ

اور صلوات اور تسبیح بیان کرنے والوں کے درآں حایکے توان کا

بِهِ رَبُّ الْعَالَمِ عَارِفٌ وَهُوَ مَحْصُودٌ وَمُحِبُّ

رب ان کے حال پر عالم اور عارف ہے اور وہ تمام مخلوقات

وَمُحِبُّ جُوبٍ مِنْ جَمِيعِ خَلْقِكَ كُلِّهِمْ مِنْ

از قسم حیوانات و انسان و جنات و نباتات

الْحَيَوَانَاتِ وَالْجَبَادَاتِ وَالْبَرَايَا وَالْأَلْكَامِ

میں سے محمود و محبوب اور محبوب ہے اور

وَأَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي بَرَكَةٍ مَا أَنْطَقْتَنِي بِهِ

میں اے اللہ تیری طرف متوجہ ہوتا ہوں اس برکت سے جو تو نے اپنی حمد پر

مِنْ حَمْدِكَ فَمَا أَيْسَرًا كَلَّمْتَنِي بِهِ مِنْ

مجھے ناطق و گویا فرمایا ہے اور کیا ہی آسان ہے وہ چیز جس کی تو نے مجھے تکلیف دی

حَقِّكَ وَأَعْظَمَ مَا وَعَدْتَنِي بِهِ عَلَى

ہے ادائیگی حق میں اور کس قدر بڑی ہے وہ چیز جس کا تو نے مجھے وعدہ کیا ہے

شُكْرِكَ أَبْتَدَأْتَنِي بِالنِّعَمِ فَضْلًا وَطَوَّلَ

اپنے شکر کا تو نے میری ابتدا کی ہے نعمتوں کے ساتھ اپنے فضل سے اور فرمایا ہے

وَأَمَرْتَنِي بِالشُّكْرِ حَقًّا وَعَدَلًا وَوَعَدْتَنِي

اور تو نے مجھے حکم دیا ہے شکر کرنے کا حق اور عدل سے اور تو نے مجھ سے وعدہ کیا

عَلَيْهِ أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً وَمَزِيدًا وَ

ہے اوپر شکر کے دگنی جزا اور زیادہ نعمت کا اور

أَعْطَيْتَنِي بِهِ مِنْ رِزْقِكَ وَاسِعًا كَثِيرًا

تو نے مجھے دیا ہے اپنے رزق سے جو وسیع کثیر اور

وَكَبِيرًا وَأَعْتَبَارًا وَاجْتِبَاءً وَرِضًا وَسَأَلْتَنِي

بڑا ہے از روئے اعتبار و اختیار و رضامندی کے اور اس کے عوض

مِنْهُ شُكْرًا أَيْسَرَ أَصْغِيرًا إِذْ نَجَّيْتَنِي وَ

تو نے مجھ سے طلب کیا ہے شکر آسان اور چھوٹا اور تو نے مجھے نجات دی ہے اور

عَافَيْتَنِي بِهِ مِنْ جُهِدِ الْبَلَاءِ وَسُوءِ

عافیت عطا کی ہے بڑی بلا اور بڑی تفریح

الْقَضَاءِ وَلَمْ تَسَلَّنِي بِسُوءِ قَضَائِكَ وَ

سے اور تو نے مجھے نہیں حوالے کیا بڑی قضا اور

بَلَاءِكَ وَجَعَلْتَ مَلْبَسِي الْعَافِيَةَ وَ

بلا کی طرف اور تو نے مجھے عافیت کا لباس پہنایا اور

تَوَلَّيْتَنِي بِالْبُسْطَةِ وَأَوْلَيْتَنِي الْبُسْطَةَ

تو نے دی مجھے فراخی اور احسان کیا تو نے مجھ پر

وَالرِّخَاءَ وَكَرَّمْتَنِي بِالْأَلَاءِ وَالنِّعَمَاءِ

وسعت کا اور تو نے اکرام کیا مجھ پر اپنی نعمتوں کا اور

وَشَرَعْتَ لِي مِنَ الدِّينِ أَيْسَرَ الْقَوْلِ

تو نے بنایا ہے میرے لئے جو از روئے قول اور فعل

وَالْفِعْلِ وَالْعَمَلِ وَسَوَّغْتَ لِي أَيْسَرَ

کے آسان ہے اور تو نے میرے لیے فراخ کیا آسان ارادے

الْقَصْدِ وَضَاعَفْتَ لِي أَشْرَفَ الْفَضْلِ

کو اور تو نے میرے لیے دگنا کیا فضل شرافت کو

وَالْمَزِيدَ مَعَهَا وَعَدْتَنِي مِنَ الْحُجَّةِ

اور زیادتی اس نعمت کی جو وعدہ کیا ہے تو نے میرے ساتھ دلیل اور حجت کے

السُّرِّيْفَةِ وَبَشَّرْتَنِي بِهِ مِنَ الدَّرَجَةِ

جو بزرگ ہے اور تو نے مجھے خوشخبری دی ہے بلند درجے کی

الرَّفِيعَةِ وَأَصْطَفَيْتَنِي بِبَيْتِكَ أَعْظَمَ

اور تو نے مجھ کو اپنے نبی کے ذریعے برگزیدہ کیا ہے جو

السَّنَانِ وَجَعَلْتَهُ أَعْظَمَ الْبَيْتِينَ دَعْوَةً

بلند شان والا ہے اور تو نے اس نبی کو کیا بہت بڑا تمام نبیوں میں سے تبلیغ کے

وَأَرْفَعَهُمْ دَرَجَةً وَأَفْضَلَهُمْ لَنَا شَفَاعَةً

رُو سے اور بہت بڑے درجے کے لحاظ سے اور افضل شفاعت کے باعث

وَأَقْرَبَهُمْ مَّنْزِلَةً وَأَوْضَحَهُمْ حُجَّةً

اور بہت اللہ تعالیٰ کے قریب منزل والے اور واضح دلیل والے یعنی

مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى

محمد ﷺ اللہ تعالیٰ کا درود ہو ان پر اور جملہ

جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ اللَّهُمَّ

انبیاء اور مرسلین پر اے اللہ

اعْفِرْ لِي مَا يَسَعُهُ إِلَّا مَغْفِرَتُكَ وَلَا

مجھے بخش دے وہ خطا جسے نہیں پہنچ سکتی مگر بخشش تیری اور نہیں

يُحَقِّقُهُ إِلَّا عَفْوُكَ وَلَا يَكْفِرُهُ إِلَّا تَجَاوُزُكَ

اے مٹا سکتی مگر تیری عفو اور جس کا کفارہ نہیں ہو سکتا سوائے تیرے

وَفَضْلِكَ وَهَبْ لِي فِي يَوْمِي هَذَا وَ

درگزر اور فضل کے اور عطا کر مجھے آج کے دن اور آج کی

لَيْلَتِي هَذِهِ وَسَهْرِي هَذَا وَسَنَتِي

رات اور اسی موجودہ پہننے اور سال کے اندر

هَذَا يَقِينًا صَادِقًا يَهْوُونَ بِهِ عَلَى

یقین صادق ایسا جو آسان کر دے مجھ پر دنیا اور

مَصَائِبَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَحْزَانَهُمْ

آخرت کی مصیبتوں کو اور دایرین کے غم

وَأُسُوقَتِي إِلَيْكَ وَيُرْعِبْتَنِي فِيمَا عِنْدَكَ

اور وہ یقین جو مجھے تیرا شائق اور شیدا بنانے اور جو مجھے تیرے خزانوں میں ہے انکی طرف

الْمَغْفِرَةَ وَبَلَّغْتَنِي الْكِرَامَةَ مِنْ عِنْدِكَ

ماثل اور راعب کر دے اور لینے ہاں میرے حق میں مغفرت کر اور اپنی طرف مجھے کرامت عطا

وَأَوْزَعْتَنِي شُكْرُ مَا أَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ

کر اور اپنی نعمتوں کے شکر بے کی توفیق مرحمت فرما اور مجھے رزق

وَأَرْزُقْنِي وَأَنْصُرْنِي عَلَى الْأَعْدَاءِ فَإِنَّكَ

دے اور مجھے دشمنوں پر فتح نصیب کر کیونکہ تو ہی

أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْوَاحِدُ

وہ اللہ ہے کہ نہیں ہے تیرے بغیر کوئی اور تو ہے واحد

الْأَحَدُ الْبَدِيُّ الرَّفِيعُ الْبَدِيعُ السَّبِيعُ

احد پیدا کرنے والا بلند عجیب سنے والا اور

الْعَلِيمُ الَّذِي لَيْسَ لَأَمْرِكَ مَدْفَعٌ وَلَا

جاننے والا وہ ذات کہ جس کے حکم کو روکنے والا کوئی نہیں ہے اور نہ

عَنْ قَضَائِكَ مُتَّبِعٌ وَأَشْهَدُ أَنَّكَ

تیری قضا کو منع کرنے والا ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ تو

أَنْتَ رَبِّي وَرَبُّ كُلِّ شَيْءٍ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ

میرا رب ہے اور رب ہے ہر چیز کا پیدا کرنے والا آسمانوں

وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَلِيِّ

اور زمینوں کا جاننے والا غیب اور شہادت کا تو بلند

الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ ۝ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْۤ اَسْئَلُكَ

بڑا اور بڑی ذات والا ہے اے اللہ میں تجھ سے تیرے امر پر

الثَّبَاتِ فِي الْأَمْرِ وَالْعَزِيْمَةِ عَلَى الرَّشْدِ

ثابت قدمی کا سوال کرتا ہوں اور ہدایت پر مضبوط رہنے کا

وَالشُّكْرُ عَلَى نِعْمِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ

اور تیری نعمتوں پر شکر کا اور اچھی عبادت کا خواستگار ہوں

وَأَسْئَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ تَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ

اور تجھ سے ہر طرح کی خیر کا ساکن ہوں جسے تو جانتا ہے اور جسے میں نہیں جانتا

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ مَا تَعْلَمُ

اور پناہ مانگتا ہوں ہر اس شر سے جسے تو جانتا ہے اور

وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ

بخشش کا خواستگار ہوں تجھ سے ہر اس گناہ سے جسے تو جانتا ہے حقیق تو ہی غیب کا

الْغُيُوبِ ۝ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ جُورِ كُلِّ

جاننے والا ہے اور تیرے ساتھ پناہ مانگتا ہوں ہر ظالم کے ظلم

جَائِرٍ وَيَبْغِيْ كُلِّ بَاعِعٍ وَحَسَدٍ كُلِّ

سے اور باغی اور سرکش کی سرکشی سے اور ہر حاسد کے

حَاسِدٍ وَمَكْرٍ كُلِّ مَآكِرٍ وَعَدْرِ كُلِّ

حسد سے اور ہر مکار کے مکر سے اور ہر دھوکے باز کے

عَادِرٍ وَكَيْدٍ كُلِّ كَايِدٍ وَظَلْمٍ كُلِّ ظَالِمٍ

دھوکے سے اور ہر فریبی کے فریب سے اور ہر ظالم کے ظلم سے

وَكَذِبٍ كُلِّ كَاذِبٍ وَسِحْرِ كُلِّ سَاحِرٍ

اور ہر جھوٹے کے جھوٹ سے اور ہر جادوگر کے جادو سے

وَشَمَاتَةٍ كُلِّ شَامِتٍ وَكُشْحٍ كُلِّ كَاشِحٍ

اور میرے نقصان پر خوش ہونے والے کی خوشی سے اور ہر کینہ دار کے کینے سے

بِكَ أَصُولُ عَلَى الْأَعْدَاءِ وَإِيَّاكَ أَرْجُوا

تیری مدد پر میں اپنے دشمنوں پر حملہ کرتا ہوں اور تیرے طفیل اپنے

وَلَايَةَ الْأَحْبَاءِ وَالْأَوْلِيَاءِ وَالْقُرْبَاءِ

دوستوں، ساتھیوں، نزدیکوں اور غویشوں کی

وَالْقُرْبَاءِ فَلِكِ الْحَصْدُ عَلَى مَا لَا أَسْتَطِيعُ

محبت کی امید رکھتا ہوں پس تیرے ہی لئے سب تعریف ہے ان نعمتوں پر جس کو

إِحْصَاءٌ وَلَا تَعْدِيدًا مِنْ عَوَائِدِ

میں نہ شمار کر سکتا اور نہ گن سکتا ہوں تیرے پے درپے فضل سے

فَضْلِكَ وَعَوَارِفِ رِزْقِكَ وَالْوَائِنِ مَا

اور تیرے قسم قسم کے رزقوں کا اور رنگا رنگ کی وہ نعمتیں جو تو نے

أُولَيْتَنِي بِهِ مِنْ أَرْقَادِكَ فَإِنَّكَ أَنْتَ

مجھے دے رکھی ہیں پس بے شک تو وہ اللہ ہے کہ

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْفَاشِي فِي

نہیں ہے کوئی لائق عبادت کے تیرے بغیر تیری ذات مخلوق میں سے نمایاں

الْخَلْقِ حَصْدُكَ الْبَاسِطُ بِالْجُودِ يَدُكَ

ہے تیری حمد یہ ہے کہ تیری سخاوت کا ہاتھ کھلا ہوا ہے

لَا تَضَادُ فِي حُكْمِكَ وَلَا تَتَنَازَعُ فِي

نہیں پھیر سکتا تیرے علم کو کوئی اور نہ تیری سلطنت میں تیرے ساتھ

سُلْطَانِكَ تَمْلِكُ مِنَ الْأَنْوَامِ مَا شَاءَ

کوئی جھکڑا کرنے والا ہے تو لوگوں اور ان کے مالوں کا مالک ہے جس طرح چاہے

وَلَا يَمْلِكُونَ مِنْكَ إِلَّا مَا تَرِيدُ اللَّهُمَّ

لیکن تجھ سے وہ کسی شے کے مالک نہیں ہو سکتے مگر جبکہ تیرا ارادہ ہو اے اللہ

أَنْتَ اللَّهُ الْبُحْسِنُ الْبُحْسِنُ الْمُبْفِضُ

تو ہے اللہ تعالیٰ احسان کرنے والا انعام والا فضل کرنے والا

الْقَادِرُ الْقَاهِرُ الْمُقْتَدِرُ الْقَائِمُ الْقَدُّوسُ

قدرت والا غلبے والا اقتدار والا ہمیشہ رہنے والا پاک اور

الْمُقَدَّسُ فِي نَوْرِ الْقُدُّوسِ تَرَدَّدِيَتْ

مقدس ذات والا ہے اپنے نور پاک میں عزت اور

بِالْعِزِّ وَالْعُلَاةِ (ش ك ف ق) وَتَأَذَّرَتْ

بلندی کی عبادت اور ڈرے ہوئے ہے اور عظمت والا

بِالْعُظْمَةِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَتَغَشَّيْتَ بِالنُّورِ

کبریائی کا تو آزار بند باندھے ہوئے ہے اور تو اپنے نور اور صیاد کے ساتھ

وَالضِّيَاءِ وَتَجَلَّلْتَ بِالنُّهَابَةِ وَالْبَهَاءِ ط

ڈھکے ہوئے ہے اور تو اپنی ہیبت اور روشنی کے ساتھ جلوہ گر ہے

اللَّهُمَّ لَكَ الْمَنُّ الْقَدِيمُ وَالْفَضْلُ

اے اللہ تو قدیم احسان والا ہے اور بڑے فضل

الْعَظِيمُ وَالْعِزُّ الشَّامِخُ وَالْمَلِكُ الْبَارِحُ

والا ہے اور بلند عزت والا ہے اور روشنی ملک والا

وَالْجُودُ الْوَاسِعُ وَالْقُدْرَةُ الْكَامِلَةُ

اور وسیع سخاوت والا اور کامل قدرت والا

وَالْحِكْمَةُ الْبَالِغَةُ فَلَكَ الْحَصْدُ عَلَى مَا

بالغ حکمت والا ہے پس تیرے لیے حمد ہے کہ تو نے مجھے

جَعَلْتَنِي مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں شامل کیا

وَسَلَّمَ وَهُوَ أَفْضَلُ مِنْ بَنِي آدَمَ الَّذِينَ

ہے اور وہ تمام بنی آدم میں سے افضل ہے جن کو تو نے

كَرَّمْتَهُمْ وَحَصَلَتْهُمْ فِي الْبِرِّ وَالْبَحْرِج

عزت اور تکریم عطا کی اور اٹھایا انہیں تیری اور خشکی میں اور

وَرَزَقْتَهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَلْتَهُمْ عَلَي

انہیں پاک رزق عطا کیا اور اپنی کثیر مخلوق پر ان کو

كَثِيرٍ مِّنْ خَلْقِهِمْ تَفْضِيلًا وَخَلَقْتَنِي

فضیلت بخشی اور مجھے بنایا تو نے

سَيِّعًا بَصِيرًا صَحِيحًا سَوِيًّا سَالِبًا

سننے والا آنکھوں والا صحیح اور سلامت بدن والا اور

مُعَافًا وَلَمْ تَشْغَلْنِي بِنُقْصَانٍ فِي بَدَنِي

عافیت والا اور نہ تو نے مجھے اپنے بدن کے کسی نقصان میں مبتلا

وَلَا بِأَفَةٍ فِي جَوَارِحِي وَلَمْ تَنْعُنِي

کیا ہے اور نہ اعضا کے کسی آفت پر مشغول کیا ہے اور نہ تو نے مجھ سے بند

كَرَامَتِكَ أَيَّامِي وَحُسْنِ صَنِيعَتِكَ

کیا ہے اپنی کرامت کو اور میرے متعلق حسن کارکردگی کو اور میری طرف

عِنْدِي وَفَضْلٍ مَّنَائِحِكَ لَدَائِي

اپنے فضل کے برکتوں اور نعمتوں کو تو وہ ذات

وَلِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي أَوْسَعْتَ

ہے کہ تو نے فراخ کیا ہے مجھ پر رزق

عَلَيَّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ رِزْقًا وَاسِعًا

کشادہ دُنیا اور آخرت میں فضیلت دی ہے

وَإِنِّيَا وَفَضَلْتَنِي عَلَي كَثِيرٍ مِّنْ خَلْقِكَ

تو نے مجھے اپنی بے شمار مخلوق پر پس

تَفْضِيلًا فَجَعَلْتَ لِي سَمْعًا يَسْمَعُ آيَاتِكَ

تو نے مجھے کان دیئے ہیں کہ جن سے میں تیری آیات سُننا ہوں

وَعَقْلًا يَفْقَهُ إِيمَانَكَ وَبَصَرًا يَرَى قُدْرَتَكَ

اور مجھے مہمت کیا ایسا عقل جس سے مجھے ایمان سمجھ آگئی اور دی ہیں مجھے آنکھیں جس

وَفَوَادٍ يَعْرِفُ عَظَمَتَكَ وَلِسَانًا يَنْطِقُ

میں تیری قدرت کا مشاہدہ کرتا ہوں اور ایسا دل یا ہے جس سے میں تیری عظمت پہچانتا ہوں اور لہجہ زبان

كَلَامِكَ وَقَلْبًا يَعْتَقِدُ إِيمَانَكَ وَتَوْجِيدَكَ

دی ہے جو تیرے کلام سے گویا ہے اور ایسا قلب جس سے میں ایمان اور توحید کی حقیقت جانتا ہوں

فَإِنِّي بِفَضْلِكَ عَلَيَّ حَامِدٌ وَبِتَوْفِيقِكَ

پس میں تیرے فضل کے سبب تیرے تعریف کے گیت گاتا ہوں اور تیری توفیق سے تیرا

إِيَّاكَ ذَاكِرٌ وَوَلَكَ لِنَفْسِي شَاكِرَةٌ وَمُحَقِّقٌ

ذکر کرنے والا ہوں اور میرا نفس تیرا شکر گزار ہے اور تیرے حق کا مشاہدہ کرنے

شَاهِدَةٌ فَإِنَّكَ حَيٌّ قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ وَحَيٌّ

والا ہے پس تو زندہ ہے تمام زندہ چیزوں سے پہلے اور زندہ رہے گا تمام

بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ وَحَيٍّ بَعْدَ كُلِّ مَيِّتٍ وَحَيٍّ

زندہ چیزوں کے بعد اور زندہ رہے گا جبکہ تمام زندہ مر جائیں گے اور تو ایسا زندہ

لَمْ تَرِكْ الْحَيَاةَ مِنْ كُلِّ حَيٍّ وَلَمْ تَقْطَعْ

ہے کہ تو نے کسی زندہ سے بطور میراث زندگی نہیں حاصل کی اور تیرا غیر مجھ سے کسی وقت بند

خَيْرِكَ عَنِّي فِي كُلِّ وَقْتٍ وَلَمْ تَقْطَعْ

نہیں ہو اور میری امیدیں تیرے ساتھ ہمیشہ وابستہ رہی ہیں بدبختی کی سزا میں مجھ پر

رَجَائِي قَطًّا وَلَمْ تُنْزِلْ بِي عُقُوبَاتِ النَّقْمِ

کبھی نازل نہیں ہوئیں اور عصمت کی باریکیاں مجھ پر کبھی بند نہیں ہوئیں

وَلَمْ تَمْنَعْ عَنِّي دَقَائِقَ الْعَصْرِ وَلَمْ تُغَيِّرْ

اور مجھ پر تیری نعمتوں کے وعدے کبھی برخلاف نہیں ہوئے

عَلَيَّ وَثَابِقَ النِّعَمِ فَلَوْلَمَا ذَكَرْ مِنْ

پس اگر میں نے نہیں یاد کیا مجھ پر تیرے احسان میں

إِحْسَانِكَ عَلَيَّ إِلَّا عَفْوَكَ عَنِّي وَالتَّوْفِيقَ

سے مگر مجھ سے تیری معافی اور میرے لیے تیری توفیق اور

بِي وَالْإِسْتِجَابَةَ لِدُعَائِي حِينَ رَفَعْتُ

میری دعاؤں کی قبولیت جب کہ میں اے اللہ بلند کروں

صَوْتِي بِتَوْحِيدِكَ يَا اللَّهُ وَتَحْيِيدِكَ

اپنی آواز تیری توحید سے اور تیری تمجید

وَأَسْبِيحَكَ وَتَسْبِيحِكَ وَتَعْظِيمِكَ

و تسبیح و تمجید و تعظیم

وَتَكْبِيرِكَ وَتَهْلِيلِكَ وَإِلَافِي تَقْدِيرِكَ

تکبیر و تہلیل سے اور دیگر تیری تقدیر میں

خَلَقْتَنِي صَوْرَتِي فَأَحْسَنْتَ صَوْرَتِي

میری خلقت جو بھی جبکہ تو نے میری صورت بنانی چاہی پس تو نے مجھے حسن صورت عطا

وَإِلَافِي قَسَمْتَ الْأَرْزَاقَ حِينَ قَدَّرْتَهَا

کی اور مگر رزق کے تقسیم کے وقت جب تو نے میرے لئے رزق مقدر کیا

بِي لَكَانَ فِي ذَلِكَ مَا يَشْغُلُ شُكْرِي

پس میرے شکر نے مجھے اسی کوشش سے صرف نہیں کیا

عَنْ جُهْدِي فَكَيْفَ إِذَا فَكَّرْتُ فِي النِّعَمِ

پس کس طرح میں تیرے بڑے بڑے انعاموں میں لوٹتے ہو

الْعِظَامِ الَّتِي أَتَقَلَّبُ فِيهَا وَلَا أَبْلَغُ شُكْرَ

فکر کرتا ہوں اور میں ان میں سے کسی کا شکر ادا نہیں کر سکتا

شَيْءٍ مِنْهَا فَالْحَدُّ الْحَدُّ عَلَى مَكَارِمِكَ

پس تیرے لیے ہے سب تعریف ان بخششوں پر جن کا اندازہ

الَّتِي لَا تَحْصِي عَدَدَ مَا حَفِظَهُ عَلَيْكَ

نہیں لگایا جا سکتا اتنی تعداد میں جسے تیرا علم محفوظ کر سکے

وَعَدَا دَمَا وَسِعَتْهُ رَحْمَتُكَ وَعَدَا دَمَا

اور اتنی تعداد میں جس قدر کہ تیری رحمت وسیع ہے اور اتنی تعداد میں

أَحَاطَتْ بِهِ قُدْرَتُكَ وَأَضْعَافُ السُّجُودِ

کہ جسے تیری قدرت احاطہ کر سکے اور اس تعداد سے کسی گنا زیادہ کہ تو اپنی تمام

مِنْ جَمِيعِ خَلْقِكَ ○ (ش ك ف ق)

مخلوقات سے اس کا مستوجب اور سزاوار ہے۔

اللَّهُمَّ فَتَبِّحْ إِحْسَانَكَ إِلَىٰ فِيمَا بَقِيَ مِنْ

اے اللہ تو میری بقایا عمر میں مجھ پر اپنے احسانات تمام کرے جس طرح

عُمْرِي كَمَا أَحْسَنْتَ إِلَىٰ فِيمَا مَضَىٰ مِنْهُ ○

تو میری گزری عمر میں مجھ پر احسانات فرماتا رہا ہے۔

(ط ش) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ

اے اللہ میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اور تیری طرف وسیلہ ڈھونڈتا

بِتَوْحِيدِكَ وَتَبْجِيدِكَ وَتَحْيِيدِكَ وَ

ہوں تیری توحید تیری تجید و تیری تھیید و

تَهْلِيلِكَ وَتَكْبِيرِكَ وَكِبْرِيَاكَ وَكِبَالِكَ

میری تہلیل تیری تکبیر تیری کبریائی تیرے کمال

وَتَعْظِيمِكَ وَتَقْدِيرِكَ وَتَوْجُودِكَ

تیری تعظیم تیری تقدیس تیرے نور تیری بخشش

وَرَأْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَعُلُوكَ وَوَقَارِكَ

تیری نرمی تیری رحمت تیری بلندی تیری عزت

وَعَلَيْكَ وَرِيقَابِكَ وَمِيكَ وَبِهَائِكَ

تیرے علم تیرے لقاہ تیرے احسان تیری روشنی

وَجِبَالِكَ وَجَلَالِكَ وَسُلْطَانِكَ وَعَظَمَتِكَ

تیرے حق تیرے جلال تیرے غلبے تیری عظمت

وَقُوَّتِكَ وَقُدْرَتِكَ وَإِحْسَانِكَ وَامْتِنَانِكَ

تیری قوت تیری قدرت تیرے احسان تیری امانت

وَعَفْوِكَ وَنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

تیرے عفو اولہ تیرے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے

وَسَلَامٍ وَسَائِرِ إِخْوَانِهِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِينَ

اور تیری طرف ان کے تمام بھائیوں یعنی انبیاء اور رسولین

عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَبِعَثْرَتِهِ الطَّيِّبِينَ

سے اور ان کے تمام پاک اور طیب اولاد کا وسیلہ

الطَّاهِرِينَ أَنْ لَا تَحْرِمَنِي رِقْدَكَ وَفَضْلِكَ

پکڑ کر سوال کرتا ہوں کہ تو مجھے اپنی ہر باتوں اور اپنے فضل اور اپنے

وَجَمَالَكَ وَجَلَالِكَ وَفَوَائِدِكَ وَأَمَاتِكَ فَإِنَّهُ

جمال و جلال اور اپنی کرامت کے فائدوں سے مجھے محروم نہ کرے کیونکہ

لَا يَعْتَرِيكَ كَثْرَتٌ فَأَقْدُنَشْرَتٌ بِهِ مِنْ

تحقیق مجھے اس بات کا عار نہیں کہ کثرت بخشش کے سبب مجھے بخل

الْعَطَا يَا عَوَائِقِ الْبُخْلِ فَتُكْدِي وَلَا

کی رکاوٹ لاحق ہو اور مجھے اس کا دکھ لاحق

تَنْقُصُ جُودَكَ التَّقْصِيرُ فِي شُكْرِ نِعْمَتِكَ

ہو اور تیری نعمتوں کے شکر میں قصور تیری بخشش کو کم نہیں کرتا

وَلَا يَنْفَدُ خَزَائِنُكَ مَوْاهِبِكَ الْمُبْسَعَةُ

اور نہ تیری وسع بخششیں تیرے خزانوں کو کم کر

وَلَا تُؤْتِرُنِي جُودَكَ الْعَظِيمِ رَشْمٌ

سکتی ہیں۔

ص م مِنْكَ الْفَائِقَةُ الْجَبِيلَةُ الْجَلِيلَةُ

اور نہ تیری عظیم الشان سخاوت کو کسی قسم کی جلیل یا جمیل طاقت متاثر کر سکتی

وَلَا تَخَافُ ضَيْمَ إِمْلَاقِ فَتُكْدِي

ہے اور نہ مجھے بھوک کی تنگی کا خوف لاحق ہوتا ہے کہ مجھے تکلیف پہنچے اور نہ

وَلَا يُلْحَقُكَ خَوْفٌ عَدْمٍ فَيَنْقُصُ مِنْ

مجھے نیستی اور ناداری کا خوف لاحق ہوتا ہے جو تیرے فیض اور فضل کی

جُودَكَ فَيْضُ فَضْلِكَ يَا رَبَّ جِبْرَائِيلَ

سخاوت میں نقص ڈال سکے اے رب جبرائیل

يَا رَبِّ مِيكَائِيلَ يَا رَبَّ إِسْرَافِيلَ يَا رَبَّ

اے رب میکائیل اے رب اسرافیل اے رب

عِزْرَائِيلَ يَا رَبَّ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

عزرائیل اے رب محمد رسول اللہ صلی اللہ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَدَدِي هَذَا اللَّهُمَّ

علیہ وآلہ وسلم میری مدد کر اے اللہ

ارْزُقْنِي قَلْبًا خَاشِعًا خَاضِعًا ضَارِعًا

تو مجھے عطا کر ایسا دل جو ڈرنے والا متواضع اور تضرع کرنے

حَاضِرًا وَبَدَنًا صَابِرًا وَيَقِينًا صَادِقًا

والا ہو اور تیرا حضوری اور صابر بدن عطا کر اور یقین صادق اور

وَلِسَانًا ذَاكِرًا وَحَامِدًا وَعَيْنًا بَاكِئَةً

زبان ذکر کرنے اور حمد ادا کرنے والی اور آنکھ تیرے خوف اور محبت

وَرِزْقًا حَلَالًا وَاسْعًا وَعِلْمًا نَافِعًا وَوَلَدًا

میں رونے والی اور رزق فراخ حلال اور علم نافع اور اولاد

صَالِحًا وَسِتًّا طَوِيلًا وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً صَالِحَةً

نیک اور عمر دراز اور بیوی عطا کر مومنہ اور نیک

وَتُوبَةً مَقْبُولَةً وَلَا تُوْمِنِي مَكْرَكَ

اور توبہ مقبول عطا کر اور اپنے مکر سے مامون نہ کر

وَلَا تُسَبِّحْ ذِكْرَكَ وَلَا تَكْشِفْ عَنِّي سِتْرَكَ

اور نہ اپنی یاد مجھ سے بھلا اور نہ میرے اوپر سے پردہ اٹھا

وَلَا تَقْنَطْنِي مِنْ رَحْمَتِكَ وَلَا تَبْعِدْنِي

اور نہ مجھے اپنی رحمت سے ناامید کر اور نہ اپنے پڑوس

مِنْ كُنْفِكَ وَجِوَارِكَ وَأَعِزَّنِي مِنْ

اور پناہ سے مجھے دُور کر اور اپنی ناراضگی اور غضب سے مجھے

سَخَطِكَ وَعَضْبِكَ وَلَا تَوَلِّبْنِي مِنْ

پناہ دے اور مجھے اپنی رحمت سے مایوس

رَحْمَتِكَ وَرَوْحِكَ وَكُنْ لِي أَيْسًا مِنْ

نہ کہ اور ہر خوف اور وحشت میں تو میرا مونس ہو اور

كُلِّ رَوْعَةٍ وَوَحْشَةٍ وَجَلِيسًا مِنْ كُلِّ

ہر تنہائی میں تو میرا ہم نشین ہو اور مجھے ہر

وَحْدَةٍ وَعَرْبِيَّةٍ وَأَعِصْنِي مِنْ كُلِّ

ہلاکت سے تو محفوظ رکھ اور مجھے تو نجات

هَلَكَةٍ وَبِئْسَى مِنْ كُلِّ بَلِيَّةٍ وَأَافَةٍ وَ

دے ہر بلا آفت مصیبت

عَاهَةٍ وَإِهَانَةٍ وَذَلَّةٍ وَعِلَّةٍ وَقِلَّةٍ وَ

اہانت ذلت علت قلت

مَرَضٍ وَفَقْرٍ وَفَاقَةٍ وَرِيَاءٍ وَوَبَاءٍ وَ

مرض اور ہر فقر وفاقہ وریاء و وہابہ و

بَلَاءٍ وَزَلْزَلَةٍ وَمُحَنَّةٍ وَشِدَّةٍ فِي الدَّارَيْنِ

بلا و غصہ و محنت اور شدت سے دونوں جہان میں

وَأَنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْبَيْعَ اُدُّشَكَ ق

اور تو ہرگز وعدہ خلاف نہیں ہے۔

اللَّهُمَّ اَرْفَعْنِي وَلَا تَضَعْنِي وَاذْفَعْ عَنِّي

اے اللہ تو مجھے بلند کر اور نہ پست کر اور مجھ سے بلائیں

وَلَا تَدْفَعْنِي وَأَعْطِنِي وَلَا تَحْرِمْنِي

دفع کر اور مجھے آپ سے دُور نہ کر اور مجھے عطا کر اور محروم نہ کر اور

وَأَكْرِمْنِي وَلَا تَهْنِي وَزِدْنِي وَلَا تَقْصِبْنِي

مجھے محرم کر اور ذلیل نہ کر اور مجھ پر اپنی نعمتیں زیادہ کر اور کم نہ کر

وَأَرْحَمْنِي وَلَا تَعَذِّبْنِي وَالصَّرِيحِي وَلَا

اور مجھ پر رحم کر اور عذاب نہ کر اور مجھے فتح یاب کر اور شکست

تَخَذَلْنِي وَأَسْتَرْنِي وَلَا تَفْضَحْنِي

نہ دے اور مجھے اپنی ستر میں رکھ اور رسوا نہ کر اور

وَأَثَرْنِي وَلَا تَوَثِّرْ عَلَيَّ أَحَدٍ فِي أَمْرِ الدُّنْيَا

مجھے ترجیح دے اور کسی کو مجھ پر ترجیح نہ دے نہ دُنیا میں

وَالْآخِرَةُ اللَّهُمَّ فَرِّجْ هَبِّي وَكُشِّفْ

اور نہ آخرت میں اے اللہ میرے واہمات دور کر دے اور میرے غم زائل

عَنِّي وَأَهْلِكَ عَدُوِّي وَأَرْزُقْنِي خَيْرَ

کر دے اور میرے دشمن ہلاک کر دے اور دُنیا اور آخرت کی

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ

بھلائیاں مجھے عطا کر دے اپنے رحم اور کرم سے اے تمہارے

الرَّاحِمِينَ ○ اللَّهُمَّ مَا قَدَّرْتَ لِي مِنْ أَمْرِ

والوں سے زیادہ مہربان اے اللہ جو کچھ تو نے اپنے ام سے میرے لیے

وَأَسْرَعْتَ فِيهِ يَتَوْفَّقُكَ وَتَيْسِّرُكَ

قصد کر لیا ہے اور تیری توفیق احسان سے میں نے اس کام کو

فَتَسِّرْهُ لِي يَا أَحْسَنَ الْوُجُوهِ كُلِّهَا وَ

شروع کر لیا ہے پس وہ کام تو احسن اور اصح اور اصوب وجوہ سے

أَصْلَحَهَا وَأَصْوَبَهَا فَإِنَّكَ عَلَى مَا تَشَاءُ

سراجم دے کیونکہ تو ہر چیز پر قادر

قَدِيرٌ ○ وَيَا إِجَابَةَ جَدِيدٍ ○ يَا مَنْ

ہے اور قبولیت پر توانا ہے اے وہ ذات

قَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُونَ بِأَمْرِهِ

کہ آسمان اور زمین اس کے امر سے قائم ہیں

يَا مَنْ يُسِّكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ

اے وہ ذات کہ جس نے آسمان کو زمین پر گرنے سے روکا ہے

إِلَّا بِإِذْنِهِ يَا مَنْ أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ

مگر اس کے امر سے اے وہ ذات کہ اس کا امر ہے کہ جس کام کا ارادہ

يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ○ فَسُبْحَانَ الَّذِي

کرے وہ ہو جاتے پس پاک ہے وہ ذات کہ جس کے

يَبْدَأُ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ○

ہاتھ میں ہر شے کے عالم ملکوت کی کھنچی ہے اور اس کی طرف تمام کال رجوع ہے

وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ سَيِّدِنَا

اور درود ہو اللہ تعالیٰ کا اُوپر خلق ہمارے سردار

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ○

محمد ﷺ اور اُس کے آل اور اصحاب تمام پر

الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَسَامٌ تَسْلِيمًا كَثِيرًا

جو پاک صاف ہیں اور سلام بیحد سب پر بہت

كَثِيرًا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَيَا خَيْرَ النَّاصِرِينَ

بے شمار اے بہت رحم کرنے والوں میں سے زیادہ رحم کرنے والے اور سب سے زیادہ مددگار

وَالْحَدِيثُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ○

اور سب تعریف ہے اللہ رب العالمین کو۔